09793822-0157

# DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR PATENT APPLICATION 特許出願宣言書及び委任状

#### **Japanese Language Declaration**

### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜言します。

私の住所、私書籍、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

上記発明の明細費(下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付)は、

□ \_\_月\_\_日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出顧番号を\_\_\_\_\_とし、 (該当する場合) \_\_\_\_\_\_ に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

LIQUID CRYSTAL DISPLAY APPARATUS, LIQUID CRYSTAL DEVICE AND LIQUID CRYSTAL DISPLAY SYSTEM

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

Mas filed on April 10, 2001 as United States.

Application Number or PCT International Application

Number PCT/JP01/03098 and was amended on

(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56. . 私は、米国法典第35編119条 (a)-(d) 項又は365条 (b) 項に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a) 項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出顧の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版

P2000-113270	Japan	10 April 2000	
(Number)	(Country)	(Day Month Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
(Number)	(Country)	(Day Month Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出顏年月日)	

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) [出類音号] (出類日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出軍に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出題の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出題に開示されていない限り、その先行米国出題書提出日以降で本出題書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or Inventor's certificate or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other-than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or Inventor's certificate or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

#### Priority Not Claimed 優先権主張なし

(Number)	(Country)	(Day Month Year Filed)
(Number)	(Country)	(Day Month Year Filed)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)

(Filing Date)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s) or 365(c) of an PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

Page 2

Japanese Language Declaration

(日本語宜言書)

(Application No.)

(Filing Date)

(Status: patented, pending, abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放薬済)

Application No.)

(Filing Date)

(出類番号)

(出盟日)

(Status: patented, pending, abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、故藥済)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出頭した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許高標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)



David R. Metzger (Reg. No. 32,919), Joseph A. Mahoney (Reg. No. 38,956), Howard B. Rockman (Reg. No. 22,190), Jordan A. Sigale, (Reg. No. 39,028), Michael A. Molano (Reg. No. 39,777), Michael L. Kiklis (Reg. No. 38,939), Janelle D. Strode (Reg. No. 34,738), Kevin W. Guynn (Reg. No. 29,972), Jennifer Hammond (Reg. No. 41,814), Lana Knedlik (Reg. No. 42,748), John F. Griffith (Reg. No. 44,137), Marina Saito (Reg. No. 42,121), Alison P. Schwartz (Reg. No. 43,863), Christopher P. Rauch (Reg. No. 45,034), Francisco Rubio-Campos (Reg. No. 45,358), Brian J. Gill (Reg. No. 46,727) and Shashank S. Upadbye, all members of the firm of Sonnenschein, Nath & Rosenthal

Send Correspondence to:

者類送付先

David R. Metzger
Sonnenschein Nath & Rosenthal
P.O. Box #061080
Wacker Drive Station
Chicago, Illinois 60606-1080

直接電話連絡先:(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

312/876-2578

Page 3

**Japanese Language Declaration** 

(日本語宜言書)

性一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor:		
		0	Seiji SATO	
発明者の署名	日付	1,	sein salo	Date October 23,200
住所			Residence Kanagawa, Japan JPX	
			Citizenship	
	•		Japan	
国籍	<u></u>		Post Office Address	
私書籍		c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome,		
			Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001	Japan
				•
				·

### (第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす

7	<b>らこと)</b>		
			Full name of second joint inventor, if any:
第二共同竞明者			Hidehiko SEKIZAWA
発明者の署名	日付	8	Inventor's signature Date  Sekispua Videhiko 01/10/22
住所			Residence JPX
国报	·		Citizenship Japan
私書籍		÷	Post Office Address c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001 Japan
第三共同竞明者			Full name of third joint inventor, if any:
発明者の署名	日付		Inventor's signature Date
住所			Residence
国籍			Citizenship
私書籍			Post Office Address

Page 4

Japanese Language Declaration

(日本語宜言書)

## **Patent Assignment Abstract of Title**

**Total Assignments: 1** 

**Application #:** 10009112

Filing Dt: 12/07/2001

Patent #: NONE

**Issue Dt:** 

PCT #: NONE

Publication #: NONE

Pub Dt:

Inventors: Seiji Sato, Hidehiko Sekizawa

Title: Liquid crystal display, liquid crystal device and liquid crystal display system

Assignment: 1

**Reel/Frame:** <u>012622/0562</u> Received: 03/05/2002

Recorded:

Mailed:

Pages: 3

Conveyance: ASSIGNMENT OF ASSIGNORS INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

12/07/2001

04/25/2002

Assignors: SATO, SEIJI

Exec Dt: 10/01/2001

SEKIZAWA, HIDEHIKO

Exec Dt: 10/23/2001

**Assignee: SONY CORPORATION** 

SHINAGAWA-KU

7-35 KITASHINAGAWA 6-CHOME

TOKYO, JAPAN 141-0

Correspondent: SONNENSCHEIN NATH & ROSENTHAL

DAVID R. METZGER P.O. BOX 061080

WACKER DRIVE STATION, SEARS TOWER

CHICAGO, IL 60606-1080

Search Results as of: 4/14/2003 10:38:02 A.M.

If you have any comments or questions concerning the data displayed, contact OPR / Assignments at 703-308-9723 Web interface last modified: Oct. 5, 2002